



EVROPSKÁ UNIE

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ VÝSTAVNÍ EXPOZICE

č. SML/2025/0296

uzavřená dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“)

Níže uvedeného dne, měsíce a roku spolu smluvní strany:

1. **Dům zahraniční spolupráce**

Se sídlem: Na Poříčí 1035/4, 110 00 Praha 1

Zastoupen: Michalem Uhlem, ředitelem

IČO: 61386839

ID datové schránky: tj8vfp3

Kontaktní osoba: xxxxxxxx

e-mail: xxxxxx@dzs.cz

tel.: +420 xxxxxx

(dále jen „**objednatel**“)

a

2. **ARTEO CZ s.r.o.**

Se sídlem: Tržní 818, 336 01 Blovice

Zastoupen: Ing. Miroslavem Sýkorou, jednatelem

IČO: 18240160

DIČ: CZ18240160

ID datové schránky: syc3rht

Bankovní spojení: 1818240160/5500 Raiffeisenbank a.s.

Kontaktní osoba: xxx

e-mail: xxx

tel: xxx

(dále jen „**dodavatel**“; objednatel a dodavatel dále společně též „**smluvní strany**“)

uzavřely tuto smlouvu o zajištění výstavní expozice ve znění, jak následuje (dále jen „**smlouva**“):



I. Úvodní ustanovení

1. Tato smlouva je uzavřena na základě výsledku zadávacího řízení vedeného na profilu objednatele (zadavatele) <https://nen.nipez.cz/profil/DZS> na veřejnou zakázku s názvem „Expozice na zahraniční veletrh APAIE 2026“ pod identifikátorem č. N006/25/V00036377 (dále jen jako „**veřejná zakázka**“) mezi objednatelem, jakožto zadavatelem veřejné zakázky, a dodavatelem, jakožto vybraným dodavatelem. Pokud se v této smlouvě objeví pojem zadavatel, rozumí se jím objednatel, dodavatelem se pak rozumí poskytovatel.
2. Dodavatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout objednateli služby specifikované níže v příslušných ustanoveních této smlouvy a v nabídce dodavatele do zadávacího řízení vedeného ohledně zadání veřejné zakázky. Dodavatel prohlašuje, že disponuje odpovídajícím personálním a odborným zázemím pro poskytnutí řádného plnění v souladu s touto smlouvou. Za řádné poskytnutí služeb podle této smlouvy zaplatí objednatel dodavateli odměnu ve výši specifikované v této smlouvě a níže uvedeným způsobem. Součástí této smlouvy je nabídka dodavatele na plnění veřejné zakázky a výzva k podání nabídek na plnění veřejné zakázky; v případě rozporu mezi ustanovením této smlouvy a obsahem výzvy nebo nabídky má přednost tato smlouva, nestanoví-li objednatel jinak.

II. Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí služeb objednateli spočívajících v kompletním zajištění expozice výstavního stánku pro reprezentativní účely objednatele na veletrhu s názvem The Asia-Pacific Association for International Education (dále jen „APAIE“), který se koná ve dnech 23.-27.02.2026, ve městě Hong Kong, Hong Kong, (dále jen „**veletrh**“, služby poskytované ze strany dodavatele podle této smlouvy dále společně též „**služby**“).
2. Služby podle této smlouvy zahrnují především následující dílčí plnění:
 - a) doprava konstrukce a všech prvků expozice do výstavních prostor veletrhu před zahájením jeho konání (včetně vybalení) v souladu s pravidly stanovenými manuálem pro ročník 2026 veletrhu (dále jen „**manuál**“);
 - b) kompletní montáž (včetně závěsného banneru a technického zázemí veletržního stánku) na stanoveném místě v rámci veletrhu a rozestavení všech částí stánku včetně technického zařízení na výstavní plochu v souladu s finálním návrhem expozice odsouhlaseným ze strany objednatele a s pravidly pořadatele veletrhu stanovenými v manuálu (dále jen „**montáž**“);
 - c) technické zajištění elektrického připojení expozice, včetně elektrického prodlužovacího kabelu s min. 4 el. zásuvkami a zajištění studeného osvětlení stánku ze všech stran a po celé délce a šířce světlý s bílou barvou a teplotou 4 500 - 6 000 kelvinů a intenzitou 500 – 700 lumenů na metr čtvereční;
 - d) zajištění grafických polepů centrálního úložného prostoru a případných přidružených konstrukcí, konzultačního pultu a závěsného banneru včetně jejich tisku (výroby) dle grafických podkladů dodaných objednatelem;
 - e) umožnění řádného užívání expozice objednateli po dobu od převzetí expozice zástupcem objednatele do oficiálního uzavření místa konání veletrhu pro návštěvníky, nejméně však po dobu konání veletrhu;
 - f) kompletní demontáž (včetně závěsného banneru) a odvoz celé výstavní expozice (včetně vybavení stánku) po skončení veletrhu a zajištění ekologické recyklace celé expozice (dále jen „**demontáž**“). Pro vyloučení případných pochybností smluvní strany prohlašují, že ekologickou recyklací se rozumí ekologická likvidace prvků expozice určených k jednorázovému použití (např. polepy) a ponechání ostatních prvků expozice k dalšímu použití.
3. Manuál veletrhu bude dodavateli poskytnut bez zbytečného odkladu po jeho obdržení ze strany pořadatele veletrhu.
4. Součástí nabídky dodavatele je zpracovaný návrh řešení výstavní expozice včetně vizualizace v souladu s požadavky objednatele specifikovanými ve výzvě k podání nabídek na plnění veřejné zakázky. Expozice bude zajištěna v souladu s předloženým návrhem.



EVROPSKÁ UNIE

5. Dodavatel se dále zavazuje zajistit, aby žádná ze součástí expozice nevykazovala známky poškození, opotřebení jiné než obvyklé, nebo jiným způsobem nesnižovala reprezentativní charakter expozice. Pro vyloučení případných pochybností smluvní strany prohlašují, že objednatel nezamýšlí na základě této smlouvy nabýt vlastnické právo k expozici nebo některému z jejích prvků.
6. Dodavatel se zavazuje zajistit veškerá nezbytná povolení a oprávnění pro výstavbu (montáž, užívání i demontáž) expozice v souladu s předpisy účinnými v místě konání veletrhu a požadavky pořadatele veletrhu. V případě, že o to objednatel požádá, je dodavatel povinen požadovaná povolení objednateli předložit.
7. Dodavatel je v případě potřeby povinen požádat včas objednatele o potřebnou součinnost nezbytnou za účelem řádného plnění této smlouvy.
8. Dodavatel bere na vědomí, že řádné a včasné poskytnutí služeb podle této smlouvy je klíčovým požadavkem objednatele, na jehož splnění závisí prezentace České republiky v zahraničí, a zavazuje se proto přikládat plnění této smlouvy odpovídající význam.

III.

Doba a místo plnění

1. Objednatel předpokládá, že montáž expozice v místě konání veletrhu bude moci být započata od brzkých ranních hodin dne 23.02.2026. Časová specifikace může být ze strany objednatele upřesněna nebo změněna v souladu s pokyny pořadatele veletrhu. Dodavatel je povinen zahájit montáž v dostatečném předstihu tak, aby hotová expozice v souladu s touto smlouvou byla řádně předána zástupci objednatele ve stanoveném termínu.
2. Dodavatel se zavazuje předat určenému zástupci objednatele expozici řádně zhotovenou v souladu s touto smlouvou nejpozději do 18:00 hod dne 23.02.2026 v místě konání veletrhu. Vyžádá-li to zástupce objednatele nebo dodavatele, bude o předání a převzetí expozice sepsán předávací protokol, v němž budou současně uvedeny případné vady nebo nesrovnalosti související s expozicí.
3. Dodavatel se zavazuje provést demontáž expozice dne 26.02.2026 nejdříve po oficiálním uzavření veletržní haly pro návštěvníky dle pokynů pořadatele veletrhu.
4. Služby podle této smlouvy budou poskytovány v místě konání veletrhu (předpokládaná adresa: Hong Kong Convention and Exhibition Centre (HKCEC), 1 Expo Drive, Wan Chai, Hong Kong).
5. V případě změny termínu konání veletrhu budou odpovídajícím způsobem ze strany objednatele upraveny termíny plnění.

IV.

Cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že cena za řádné a včasné poskytnutí služeb podle této smlouvy činí částku ve výši **1 076 500 Kč bez DPH** (jeden milion sedmdesát šest tisíc pět set korun českých). DPH činí částku ve výši 226 065 Kč (dvě stě dvacet šest tisíc šedesát pět korun českých) a cena včetně DPH činí 1 302 565 Kč (jeden milion tři sta dva tisíc pět set šedesát pět korun českých).
2. Shora uvedená cena je pevná a konečná a zahrnuje veškeré náklady nezbytné pro řádné splnění této smlouvy ze strany dodavatele včetně případných poplatků, cel apod. Dodavatel prohlašuje, že se řádně seznámil s rozsahem plnění podle této smlouvy a dokumentace k veřejné zakázce a výslovně potvrzuje, že cena specifikovaná v ustanovení tohoto článku zahrnuje veškeré náklady spojené s plněním této smlouvy. Celková cena může být změněna pouze v důsledku změny výše aplikovatelné daně z přidané hodnoty.
3. Nárok na zaplacení ceny podle ustanovení tohoto článku vznikne dodavateli řádným a včasným poskytnutím služeb podle této smlouvy po provedení kompletní demontáže expozice (vč. závěsného banneru) po skončení veletrhu, odvozu celé expozice a zajištění ekologické recyklace expozice, na základě předložení faktury, vystavené v souladu s touto smlouvou a aplikovatelnými obecně závaznými právními předpisy, objednateli.
4. Faktura bude vystavena se splatností v délce 30 dnů a bude zaslána objednateli bez zbytečného odkladu po vystavení. Faktura bude zaslána elektronicky na adresu: fakturace@dzs.cz.
5. Objednatel neposkytuje zálohové faktury.



6. Dodavatel vyúčtuje objednateli cenu za realizaci předmětu dle této smlouvy formou faktury, jež musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a § 435 občanského zákoníku.
7. V případě, že faktura nebude obsahovat všechny zákonem a smlouvou stanovené náležitosti nebo bude-li vystavena před vznikem nároku dodavatele na zaplacení sjednané ceny podle této smlouvy, je objednatel oprávněn fakturu vrátit dodavateli. V takovém případě je dodavatel povinen vystavit fakturu v souladu s aplikovatelnými právními předpisy a touto smlouvou a doručit takto vystavenou fakturu objednateli se splatností dle ustanovení tohoto článku.
8. Platba podle této smlouvy bude poukázána bezhotovostním převodem na bankovní účet dodavatele uvedený na faktuře. Částka se považuje za zaplacenou okamžikem podání platebního příkazu bance odesílatele.

V.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Dodavatel je povinen si při poskytování služeb dle této smlouvy počínat tak, aby v rámci své činnosti nezpůsobil objednateli škodu nebo nepoškodil dobré jméno objednatele.
2. Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění sjednaného plnění a požadovat odstranění zjištěných nedostatků bez zbytečného odkladu.
3. Dodavatel odpovídá za vady a nedostatky expozice v době předání výstavní expozice a rovněž za vady a nedostatky, které se projeví v průběhu konání veletrhu. Dodavatel se zavazuje odstranit zjištěnou vadu nebo nedostatek bezodkladně na svůj náklad, pokud se nedohodnou s objednatelem jinak, o čemž je nutno zhotovit písemný záznam.
4. Dodavatel se zavazuje dbát pokynů objednatele. Dodavatel se zavazuje informovat objednatele bez zbytečného odkladu o všech změnách a jiných okolnostech, které se týkají nebo by se mohly týkat plnění závazků vyplývajících z této smlouvy.
5. Objednatel neodpovídá za opotřebení expozice v důsledku jejího užívání.
6. Kontaktní osoba dodavatele uvedená v záhlaví této smlouvy je povinna poskytovat řádnou a dostatečnou součinnost při komunikaci s objednatelem, čímž se rozumí zejména zodpovězení dotazů objednatele, či poskytování informací objednateli v pracovních dnech mezi 8:00 hod. a 17:00 hod., a to nejdéle do 24 hodin od okamžiku obdržení dotazu, či sdělení informace. V případě potřeby je dodavatel povinen zajistit zástupce této kontaktní osoby.

VI.

Ostatní ujednání

1. Objednatel zajistí v rámci veletrhu pronájem výstavní plochy pro instalaci expozice podle popisu obsaženého ve výzvě k podání nabídek na plnění veřejné zakázky.
2. Dodavatel se zavazuje mít po celou dobu trvání této smlouvy uzavřenu platnou pojistnou smlouvu za účelem pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou a vzniklou jinému subjektu při výkonu činnosti dodavatele nebo vztahem dodavatele, jestliže na straně dodavatele vznikne povinnost k náhradě škody v důsledku jeho jednání nebo vztahu z doby trvání pojištění s limitem pojistného plnění ve výši nejméně 5.000.000,- Kč (nebo ekvivalentní částky v cizí měně). Kopie této smlouvy tvoří přílohu č. 4 této smlouvy.
3. V případě, že bude dodavatel zajišťovat plnění této smlouvy zcela nebo zčásti prostřednictvím poddodavatele nebo poddodavatelů, je součástí této smlouvy rovněž seznam poddodavatelů přiložený dodavatelem k nabídce na plnění veřejné zakázky. Dodavatel bere na vědomí, že bude-li plnění zcela nebo zčásti poskytováno prostřednictvím třetí osoby, odpovídá v plném rozsahu tak, jako by plnil sám.
4. V případě rozporu pokynu objednatele s manuálem vydaným pořadatelem veletrhu nebo s aplikovatelnými lokálními předpisy, případně s rozhodným právem, kterým se řídí tato smlouva, je na tento rozpor dodavatel povinen prokazatelně upozornit objednatele bez zbytečného odkladu, v opačném případě odpovídá za vzniklou situaci a/nebo nedodržení pokynu objednatele.



5. Dodavatel je povinen prokazatelně upozornit objednatele na nedostatečnou kvalitu nebo jiný rozpor týkající se objednatelům předaných grafických podkladů, a to bez zbytečného odkladu po předání podkladů ze strany objednatele. V opačném případě odpovídá za případné nedodržení povinností vyplývajících z této smlouvy.
6. Návrh expozice může objednatel po konzultaci s dodavatelem v případě výskytu objektivních okolností odůvodňujících nutnost změny konkretizovat nebo odpovídajícím způsobem upravit.
7. Dodavatel se zavazuje zajistit dostupnost kontaktní osoby ve dnech 22.02 – 27.02.2026 nejméně v rámci otevírací doby místa konání veletrhu k umožnění koordinace s objednatelům a případného hlášení a řešení problémů s expozicí (např. nefunkční zámek apod.).
8. Smluvní strany se dohodly, že objednatel neodpovídá za škodu případně vzniklou na expozici nebo kterékoliv její součásti, s výjimkou škody způsobené objednatelům nebo jeho zástupcem úmyslně nebo z hrubé nedbalosti. Pro vyloučení případných pochybností současně smluvní strany konstatují, že objednatel neodpovídá za újmu způsobenou třetí osobě jakoukoliv součástí expozice (např. pádem apod.); případný takto vzniklý nárok třetí osoby se zavazuje uspokojit přímo dodavatel.
9. Smluvní strany se dohodly na následujících smluvních pokutách:
 - a. pro případ, že některý z prvků zhotovené expozice bude vykazovat viditelné poškození nebo opotřebení, vznikne dodavateli povinnost zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč (slovy: dvacet tisíc korun českých) za každé jednotlivé poškození;
 - b. pro případ, že zhotovená expozice nebude odpovídat návrhu předloženému ze strany objednatele a předložené vizualizaci, vznikne dodavateli povinnost zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 250.000,- Kč (slovy: dvě stě padesát tisíc korun českých);
 - c. pro případ prodloužení dodavatele s řádným dokončením nebo předáním expozice nebo s její demontáží a odvozem po skončení veletrhu vznikne dodavateli povinnost zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč (slovy: dva tisíce korun českých) za každou započatou hodinu prodloužení;
 - d. za porušení povinnosti mlčenlivosti specifikované v odst. 13 tohoto článku je dodavatel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (slovy: deset tisíc korun českých), a to za každý jednotlivý případ porušení povinností;
 - e. za porušení povinnosti součinnosti kontaktní osoby uvedené v čl. V. odst. 6 této smlouvy je poskytovatel povinen uhradit objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč (slovy: jeden tisíc korun českých), a to za každý jednotlivý případ porušení povinností.
10. Smluvní pokuta je splatná do 5 dnů od doručení výzvy oprávněné smluvní strany. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody v plné výši. Dodavatel bere na vědomí, že v případě porušení některého z pravidel stanovených pořadatelem veletrhu může na straně objednatele vzniknout povinnost k zaplacení sankce nebo náhrady; v takovém případě se dodavatel zavazuje uvedenou částku bez zbytečného odkladu zaplatit namísto objednatele.
11. V případě prodloužení objednatele se zaplacením řádně fakturované částky, na jejíž zaplacení vznikl dodavateli nárok v souladu s touto smlouvou, vznikne dodavateli vůči objednateli nárok na zaplacení úroku z prodloužení z dlužné částky.
12. Objednatel je oprávněn jednostranně započíst své nároky vůči dodavateli vyplývající z této smlouvy proti nároku dodavatele na zaplacení ceny za poskytnutí služeb podle této smlouvy.
13. Dodavatel se zavazuje během plnění smlouvy a po ukončení smlouvy zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví od objednatele v souvislosti s plněním této smlouvy, nebo které objednatel označil za důvěrné. V pochybnostech se má za to, že příslušná informace má důvěrný charakter. Dodavatel se současně zavazuje povinností mlčenlivosti zavázat své zaměstnance a/nebo spolupracovníky podílející se na poskytování služeb podle této smlouvy. Porušení povinností mlčenlivosti je považováno za podstatné porušení smluvních povinností.

VII. Ukončení smlouvy



1. Smluvní strany berou na vědomí, že zabrání-li konání veletrhu nebo účasti objednatele na veletrhu událost mající povahu vyšší moci podle ustanovení §2913 občanského zákoníku. V takovém případě tato smlouva zanikne doručením oznámení o existenci uvedené okolnosti ze strany objednatele dodavateli. Dodavatel má v tom případě nárok na zaplacení prokazatelně vynaložených nákladů, které mu vznikly v přímé souvislosti s plněním předmětu dle této smlouvy do okamžiku jejího zániku, a to z důvodů uvedených v tomto odstavci. Jiné náklady, než ty uvedené v předchozí větě není z důvodů uvedených v tomto článku žádná ze smluvních stran oprávněna po druhé smluvní straně požadovat.
2. Tato smlouva může být ukončena dohodou smluvních stran nebo písemným odstoupením od této smlouvy v případě podstatného porušení této smlouvy některou ze smluvních stran. Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit rovněž v případě, ukáže-li se nepravdivým některé z prohlášení dodavatele v této smlouvě nebo v nabídce dodavatele na plnění veřejné zakázky, nebo vznikne-li pochybnost o schopnosti dodavatele poskytnout řádné a včasné plnění podle této smlouvy a dodavatel nepředloží odpovídající důkaz opaku bez zbytečného odkladu po výzvě objednatele.

VIII.

Závěrečná ustanovení

1. Dodavatel bere na vědomí, že podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
2. Dodavatel podpisem této smlouvy výslovně souhlasí s uveřejněním celého znění této smlouvy v registru smluv ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o registru smluv**“), bude-li smlouva v registru smluv uveřejněna. Pro případ pochybností smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva neobsahuje obchodní tajemství, utajované informace či další údaje, které nemohou být uveřejněny prostřednictvím registru smluv.
3. Smluvní strany se dohodly, že splnění zákonné povinnosti uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv zajistí objednatel.
4. Dodavatel bere na vědomí, že osobní údaje specifikované v této smlouvě jsou ze strany objednatele zpracovávány v souvislosti s plněním této smlouvy, případně z titulu oprávněného zájmu na ochraně práv a oprávněných zájmů objednatele, vždy však v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 obecného nařízení o ochraně osobních údajů, což je ze strany objednatele specifikováno v dokumentech Zásady zpracování osobních údajů a Informace o zpracování osobních údajů za účelem vedení agendy veřejných zakázek, smluvně závazkových dokumentů a agendy zajištění letenek/hotelů dostupných na webových stránkách zadavatele (<https://www.dzs.cz/zpracovani-osobnich-udaju>). Dodavatel se ve vztahu k osobním údajům případně předaným ze strany objednatele zavazuje dodržovat aplikovatelné obecně závazné právní předpisy, především citované nařízení.
5. Objednatel je společensky odpovědnou organizací (viz. Strategie CSR DZS, která je k dispozici na odkazu <https://www.dzs.cz/sites/default/files/2022-01/Strategie-DZS-2022.pdf>), je registrován ve dvou asociacích: Platformě zainteresovaných stran CSR a Asociaci společenské odpovědnosti. Objednatel se také pravidelně účastní společensky odpovědných akcí. V roce 2014 a 2016 byl DZS oceněn Radou kvality ČR v kategorii Národní cena ČR za společenskou odpovědnost – Společensky odpovědná organizace – veřejná správa. S ohledem na společenskou odpovědnost objednatel snižuje svou ekologickou stopu a totéž požaduje i po svých dodavatelích. V souladu se shora uvedenými skutečnostmi objednatel výslovně prohlašuje, že v rámci svých dodavatelsko-odběratelských vztahů vyžaduje, aby dodavatelé v rámci své činnosti postupovali v souladu s principy společenské odpovědnosti. Podpisem této smlouvy poskytovatel výslovně prohlašuje a potvrzuje, že se v plném rozsahu seznámil s principy, které jsou shrnuty v dokumentu s názvem Etický kodex dodavatele Domu zahraniční spolupráce, který je k dispozici na internetovém odkazu <https://www.dzs.cz/sites/default/files/2021-08/Etick%C3%BD%20kodex%20dodavatele.pdf>, a zavazuje se specifikované principy v rámci poskytování služeb na základě této smlouvy a dílčích smluv v plném rozsahu dodržovat.
6. Dodavatel prohlašuje a potvrzuje, že je odborně způsobilý ke splnění všech svých závazků z této smlouvy, že mu jsou známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky nezbytné k provedení předmětu plnění a že



EVROPSKÁ UNIE

disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou nezbytné pro provedení předmětu plnění v termínu a za podmínek stanovených touto smlouvou.

7. Smluvní strany se zavazují, že v případě sporů o obsah a plnění této smlouvy vynaloží veškeré úsilí, které lze spravedlivě požadovat, k tomu, aby tyto spory byly vyřešeny smírnou cestou, zejména aby byly odstraněny okolnosti vedoucí ke vzniku práva od této smlouvy odstoupit nebo způsobující její neplatnost. Pokud by se v důsledku změny právních předpisů nebo jiných důvodů stala některá ujednání této smlouvy neplatnými nebo neúčinnými, budou tato ustanovení uvedena do souladu s právními normami a smluvní strany prohlašují, že tato smlouva je ve zbývajících ustanoveních platná, neodporuje-li to jejímu účelu nebo nejedná-li se o ustanovení, která oddělit nelze.
8. Obě smluvní strany sjednávají, že v případě sporu vzniklého při plnění, nebo v souvislosti s touto smlouvou, jsou příslušné k jeho řešení obecné soudy České republiky.
9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž po jednom si ponechá každá ze smluvních stran. V případě, že bude elektronická verze smlouvy podepsána připojením elektronických podpisů smluvních stran, bude mít každá smluvní strana v držení digitální originál. Nedílnou součástí této smlouvy jsou níže uvedené přílohy.
10. Tato smlouva a vztahy z této smlouvy vyplývající se řídí právním řádem České republiky, především příslušnými ustanoveními občanského zákoníku. V případě pochybnosti ohledně výkladu této smlouvy rozhodne o výkladu příslušného ustanovení objednatel.
11. Dodavatel je povinen bez zbytečného odkladu písemně oznámit objednateli veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo na podmínky plnění této smlouvy, zejména změny svého majetkoprávního postavení, připravovaný vstup do likvidace, úpadek nebo hrozící úpadek apod.
12. Tuto smlouvu lze měnit pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
13. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho připojují své podpisy.

Přílohy:

Příloha č. 1 – Položkový rozpočet

Příloha č. 2 – Specifikace předmětu plnění veřejné zakázky

Příloha č. 3 – Seznam poddodavatelů

Příloha č. 4 – Kopie pojistné smlouvy

Příloha č. 5 – Návrh výstavní expozice

V Praze dne 18. 12. 2025

V Blovicích dne 16. 12. 2025

Objednatel
Dům zahraniční spolupráce

Dodavatel
ARTEO CZ s.r.o.

.....
Michal Uhl, ředitel

.....
Ing. Miroslav Sýkora, jednatel

Příloha č. 1 – Položkový rozpočet



Název zakázky:	Expozice na zahraniční veletrh - APAIE 2026
Nabídka účastníka - název:	ARTEO CZ s.r.o.
Nabídka účastníka - IČO:	18240160

Položka č.	Druh činnosti	Jednotka	Počet jednotek	Nabídková cena za jednotku v Kč bez DPH	Nabídková cena za počet jednotek v Kč bez DPH
Výstavní expozice (zahrnující pevnou část kompletního řešení výstavní expozice se všemi potřebnými konstrukčními a nábytkovými částmi a příslušnými službami - dle podmínek uvedených v zadávací dokumentaci a vizuálního návrhu řešení dodavatele)					
1	koberec v červené barvě na celé výstavní ploše o rozměrech 6 x 6 m (36 m ²)	ks	1	20 000,00 Kč	20 000,00 Kč
2	konstrukce na kód uzamykatelného centrálního úložného prostoru o rozměrech (šířka x hloubka x výška) cca 100x200x400 cm s osvětlením prostoru a s policovým systémem s min. 9 policemi a oddělovači v rámci polic dle počtu předem nahlášených škol pro uložení věcí po celé délce vnitřního prostoru, háčky a možnosti elektrického napájení elektronických zařízení (min. 3 kusy)	ks	1	198 000,00 Kč	198 000,00 Kč
3	uzamykatelný konzulační pult o minimálních rozměrech 110x50x110 cm (šířka x hloubka x výška) se zajištěním přívodem elektřiny (minimálně 4 zásuvky k nabíjení menších el. zařízení typu telefon, tablet, laptop) a policemi (min. 1) uvnitř	ks	1	14 000,00 Kč	14 000,00 Kč
4	prosvětlená část konstrukce stánku	ks	3	18 000,00 Kč	54 000,00 Kč
5	závěsný banner tvarem korespondující s půdorysem plochy a výškou cca 90 cm a s oboustranným prosvětlením	ks	1	115 000,00 Kč	115 000,00 Kč
6	3D prosvícený nápis (písmena) CZECHIA	ks	1	53 000,00 Kč	53 000,00 Kč
7	barové židle v bílé barvě	ks	2	1 000,00 Kč	2 000,00 Kč
8	konferenční židle v bílé barvě	ks	20	700,00 Kč	14 000,00 Kč
9	konferenční křesílko v bílé barvě	ks	2	1 000,00 Kč	2 000,00 Kč
10	dvoumístná sedačka v bílé barvě	ks	1	5 000,00 Kč	5 000,00 Kč
11	obdélníkový konferenční stůl v bílé barvě	ks	1	2 000,00 Kč	2 000,00 Kč
12	kulaté konzulační stoly s bílou deskou o průměru minimálně 80 cm	ks	5	1 100,00 Kč	5 500,00 Kč
13	průhledný nebo bílý stojan na prospekty velikosti A4 s minimálním počtem 6 úložných prostor v jednom stojanu	ks	1	1 000,00 Kč	1 000,00 Kč
14	držák na tablet (model iPad 11) připevněný ke konzulačnímu pultu - s možností napájení tabletu při umístění v držáku	ks	1	3 000,00 Kč	3 000,00 Kč
15	odpadkový koš	ks	1	500,00 Kč	500,00 Kč
16	vysavač na úklid koberce po denním provozu (k uložení v úložném prostoru)	ks	1	3 000,00 Kč	3 000,00 Kč
17	doprava do výstavních prostor daného veletrhu před konáním veletrhu dle pravidel určených manuálem pro daný veletrh	ks	1	58 000,00 Kč	58 000,00 Kč
18	kompletní montáž na místě (vč. zavěšení závěsného banneru a všech ostatních částí expozice a rozmístění všech částí stánku na výstavní plochu)	ks	1	274 000,00 Kč	274 000,00 Kč
19	kompletní demontáž (vč. závěsného banneru a všech ostatních částí expozice), odvoz a ekologická recyklace celé výstavní expozice (vč. vybavení stánku) po skončení veletrhu	ks	1	109 000,00 Kč	109 000,00 Kč
20	technické zajištění elektrického připojení expozice, včetně elektrického prodlužovacího kabelu s min. 4 el. zásuvkami a zajištění studeného osvětlení stánku ze všech stran a po celé délce a šířce světlý s bílou barvou a teplotou 4 500 - 6 000 kelvinů a intenzitou 500 - 700 lumenů na metr čtvereční	ks	1	64 500,00 Kč	64 500,00 Kč
21	tisk grafických polepů pro výstavní expozici dle grafických podkladů dodaných zadavatelem	ks	1	79 000,00 Kč	79 000,00 Kč
Celková nabídková cena v Kč bez DPH za kompletní zajištění expozice výstavního stánku:					1 076 500,00 Kč
DPH samostatně					226 065,00 Kč
Celková nabídková cena v Kč včetně DPH za kompletní zajištění expozice výstavního stánku:					1 302 565,00 Kč

Zadavatel upozorňuje, že za správnost výpočtů v položkovém rozpočtu je zodpovědný účastník. V případě jakékoliv chyby ve vzorci, je účastník povinen tento opravit a nacenit dle instrukcí uvedených v hlavičce tabulky.

Účastník vyplňuje pouze všechny žluté kolonky tabulky, včetně hlavičky. Účastník je povinen nacenit veškeré položky skutečnou cenou. Položkový rozpočet nesmí obsahovat nuly, text zdarma, či v ceně. Při nesplnění této podmínky bude nabídka vyřazena a účastník vyloučen ze zadávacího řízení.



Příloha č. 2 – Specifikace předmětu plnění

SPECIFIKACE PŘEDMĚTU PLNĚNÍ

Tato specifikace je vypracována jako podklad pro podání nabídek v rámci veřejné zakázky s názvem „Expozice na zahraniční veletrh APAIE 2026“, zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení dle zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“).

1. PŘEDMĚT PLNĚNÍ

Předmětem je kompletní zajištění expozice výstavního stánku pro reprezentativní účely zadavatele na veletrhu APAIE 2026, který se koná od 23.-26. 2. 2026 v Hong Kongu, a to v následujícím rozsahu:

a. Návrh řešení výstavní expozice (dále také „výstavní stánek“) včetně vizualizace

Dodavatel zpracuje vizualizaci návrhu řešení a popis použitých materiálů výstavní expozice, a to dle specifikace a pokynů uvedených v čl. 10.3 Výzvy k podání nabídek (dále jen „Výzva“).

Přílohu č. 1 této specifikace tvoří ilustrační vizualizace výstavních expozic zadavatele, kterými se dodavatel při zpracování návrhu řešení (rozmístění výše uvedených částí) může inspirovat. Přílohu č. 2 této specifikace dále tvoří plánek veletržního prostoru se zakreslením pozice stánku zadavatele (červeně vyznačeno). Rozmístění jednotlivých částí v rámci dispozice výstavní expozice a jejich začlenění do celkové koncepce výstavní expozice je součástí hodnocení v rámci prvního dílčího kritéria hodnocení.

Požadavky na obsah kompletní výstavní expozice:

Jedná se o výstavní plochu ostrovního typu o rozměru 6 x 6 m (36 m²) s následujícími specifikacemi (všechny uvedené části výstavní expozice budou dodavatelem zpracovány do vizualizace návrhu řešení výstavní expozice a jím naceněny v modelovém položkovém rozpočtu (Příloha č. 4 Výzvy). V případě, že je v některých částech níže uveden materiál, je dodavatel povinen při sestavování nabídky tyto plně respektovat):

- i. koberec v červené barvě na celé výstavní ploše;
- ii. konstrukce na kód uzamykatelného centrálního úložného prostoru o rozměrech (šířka x hloubka x výška) cca 100x200x300 cm s osvětlením prostoru a s policovým systémem s min. 9 policemi a oddělovači v rámci polic dle počtu předem nahlášených škol pro uložení věcí po celé délce vnitřního prostoru a možností elektrického napájení elektronických zařízení (min. 3 kusy);
- iii. 1 uzamykatelný konzultační pult o minimálních rozměrech cca 110x50x110 cm (šířka x hloubka x výška) se zajištěným přívodem elektřiny (minimálně 4 zásuvky k nabíjení menších el. zařízení typu telefon, tablet, laptop) a policemi (min. 1) uvnitř;
- iv. závěsný banner tvarem korespondující s půdorysem plochy a výškou cca 90 cm a s oboustranným prosvětlením;
- v. 3D prosvícený nápis (písmena) CZECHIA
- v. 2 barové židle v bílé barvě;
- vi. 20 bílých konferenčních židlí;
- vii. 2 bílá křesílka;
- viii. 1 dvoumístná bílá sedačka;



- ix. 1 obdélníkový bílý konferenční stolek;
 - x. 5 kulatých konzultačních stolků o průměru minimálně 80 cm;
 - xi. 1 průhledný nebo bílý stojan na prospekty velikosti A4 s minimálním počtem 6 úložných prostor v jednom stojanu;
 - xii. 1 držák na tablet (model iPad 11) připevněný ke konzultačnímu pultu - s možností napájení tabletu při umístění v držáku;
 - xiii. 1 odpadkový koš
 - xiv. vysavač na úklid koberce po denním provozu (k uložení v úložném prostoru).
- b. Doprava a vybalení celé konstrukce do výstavních prostor daného veletrhu před konáním veletrhu dle pravidel určených manuálem pro daný veletrh. Přílohu č. 3 této specifikace tvoří vzorový výstavní manuál veletrhu APAIE z r. 2023. Aktuální veletržní manuál pro APAIE 2026 bude předán vybranému dodavateli bez zbytečného odkladu po jeho obdržení pořadatelem veletrhu.
- c. Kompletní montáž (vč. závěsného banneru a technického zázemí veletržního stánku) na místě a rozestavění všech částí stánku na výstavní plochu.
Montáž stánku bude započata před zahájením veletrhu, a to dle pokynů organizátora veletrhu (je předpokládáno, že montáž bude moci být započata od brzkých ranních hodin dne 23.02.2026). Výstavní stánek musí být připraven k předání zástupcům zadavatele den před konáním daného veletrhu (23.02.2026), a to nejpozději do 18:00 hod. místního času.
- d. Kompletní demontáž (vč. závěsného banneru a všech ostatních částí expozice) a zajištění odvozu a ekologické recyklace celé výstavní expozice (včetně vybavení stánku) po skončení veletrhu. Pro vyloučení případných pochybností zadavatel uvádí, že ekologickou recyklací se rozumí ekologická likvidace prvků expozice určených k jednorázovému použití (např. polepy) a ponechání ostatních prvků expozice k dalšímu použití.
Demontáž výstavního stánku musí být provedena v poslední den veletrhu (26.2. 2025) v souladu s termíny uvedenými ve veletržním manuálu, nejdříve však po oficiálním uzavření veletržní haly pro návštěvníky, a to dle pokynů organizátora veletrhu.
- e. Technické zajištění elektrického připojení expozice, včetně elektrického prodlužovacího kabelu s min. 4 el. zásuvkami a zajištění studeného osvětlení stánku ze všech stran a po celé délce a šířce světlý s bílou barvou a teplotou 4 500 - 6 000 kelvinů a intenzitou 500 – 700 lumenů na metr čtvereční.
- f. Zajištění grafických polepů centrálního úložného prostoru a případných přidružených konstrukcí, konzultačního pultu a závěsného banneru, včetně tisku dle grafických podkladů dodaných zadavatelem.

2. DALŠÍ POŽADAVKY ZADAVATELE

- a. Dodavatel do své nabídky popíše použité materiály pro výstavbu hlavní konstrukce, které budou doplňujícím podkladem pro hodnocení v rámci druhého dílčího hodnotícího kritéria (čl. 10.3 Výzvy)
- b. Použitý materiál musí splňovat následující požadavky:
 - odolnost: Materiál by měl odolat předpokládanému opotřebení během trvání akce (škrábance, promáčknutí, vyblednutí) i vnějším vlivům (vlhkost, teplotní výkyvy atd.);
 - vizuální přitažlivost a konzistence: Materiál by měl vykazovat vysoce kvalitní povrchovou úpravu, konzistentní barevnost a soulad s brandingem zadavatele;
 - udržitelnost: Materiál musí být ekologicky šetrný, ideálně vyrobený z obnovitelných či recyklovaných surovin a po skončení akce snadno recyklovatelný nebo znovupoužitelný. Důraz je kladen na minimalizaci negativních dopadů na životní prostředí.



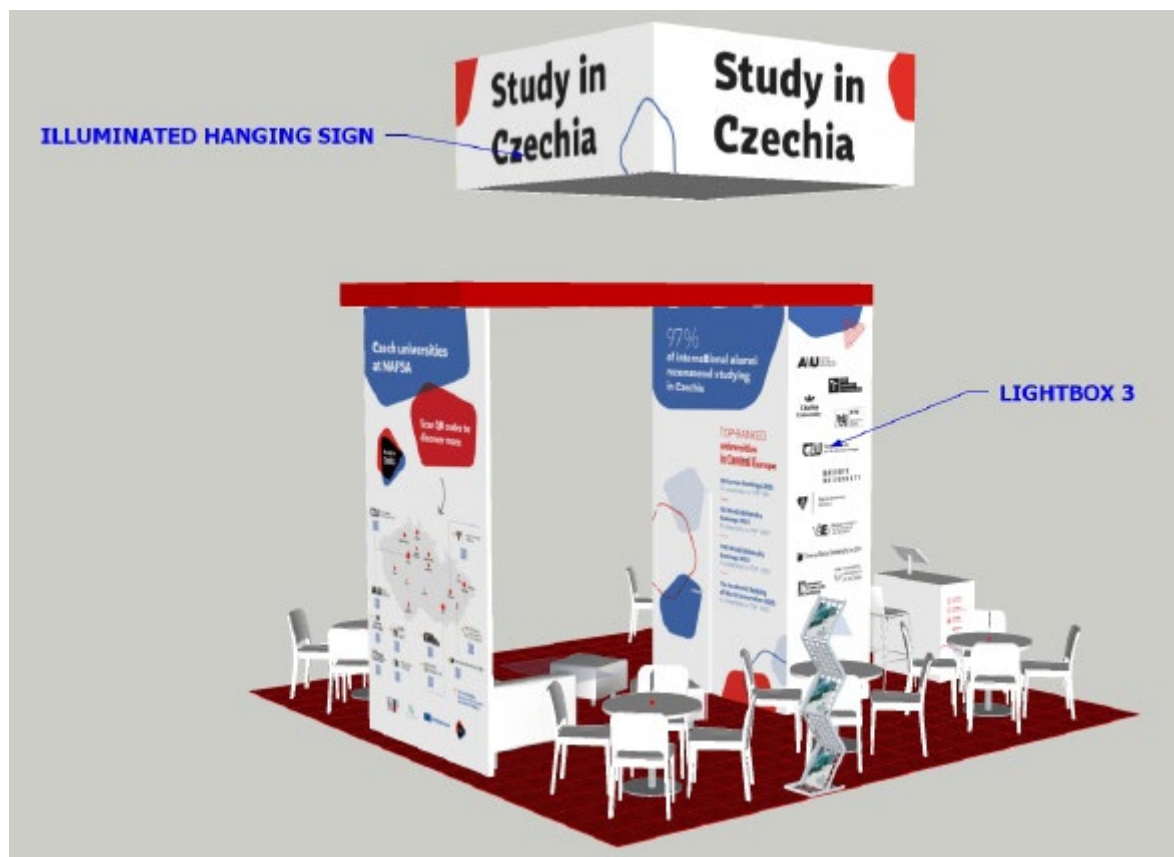
EVROPSKÁ UNIE

- c. Vybraný dodavatel je povinen zajistit nezbytná povolení a oprávnění pro výstavbu výstavní expozice, a to v souladu s předpisy dané destinace veletrhu a požadavky organizátora výstavy, uvedenými v manuálu veletrhu.

3. PŘÍLOHY

Příloha č. 1 – Ilustrační vizualizace







EVROPSKÁ UNIE

Příloha č. 3 – Seznam poddodavatelů

Identifikační údaje poddodavatele ¹	
Název:	MASSHOW International
IČO:	-
Sídlo	720 Bldg 43 No. 1969 Puxing Rd Shanghai, China
E-mail/telefon:	jackzuo@126.com
Část VZ plněná prostřednictvím poddodavatele:	Výroba, montáž, demontáž expozice

¹ Účastník si tabulku zkopíruje podle počtu poddodavatelů



EVROPSKÁ UNIE

PROHLÁŠENÍ ÚČASTNÍKA O PODDODAVATELÍCH

Na nadlimitní veřejnou zakázku s názvem:

„Expozice na zahraniční veletrh APAIE 2026“

Identifikační údaje zadavatele	
Název:	DŮM ZAHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE
IČO:	613 86 839
Sídlo:	Na Poříčí 1035/4, 110 00 Praha 1
Identifikační údaje účastníka	
Obchodní firma/název:	ARTEO CZ s.r.o.
IČO:	18240160
Sídlo:	Tržní 818, 33601 Blovice
Osoba oprávněná za účastníka jednat:	Ing. Miroslav Sýkora, jednatel společnosti

Ke dni 1.12.2025. prohlašuji, že účastník ARTEO CZ s.r.o.

- a) ~~nehodlá žádnou část veřejné zakázky plnit prostřednictvím poddodavatele¹~~
- b) předpokládá plnění VZ prostřednictvím níže uvedeného seznamu poddodavatelů²

Identifikační údaje poddodavatele ³	
Název:	MASSHOW International
IČO:	
Sídlo:	720 Bldg 43 No. 1969 Puxing Rd Shanghai, China
E-mail/telefon:	jackzuo@126.com
Část VZ plněná prostřednictvím poddodavatele:	

V Blovicích dne 1.12.2025

ARTEO
Tržní 818, 3
33601

s.r.o.

¹ Nehodící se škrtněte

² Nehodící se škrtněte

³ Účastník si tabulku zkopíruje podle počtu poddodavatelů



Potvrzení o pojištění odpovědnosti za újmu *

Potvrzujeme, že jsme s pojistníkem:

- ▶ Název: **ARTEO CZ s.r.o.**
- ▶ IČO: **18240160**
- ▶ adresa sídla: **Tržní 818, 336 01 Blovice**

uzavřeli pojistnou smlouvu č. **8603558539**

Pojistník je totožný s pojištěným.

Tato pojistná smlouva je uzavřena s účinností **od 01.04.2022 do 31.03.2032.**

Základní pojištění

Pojištění je sjednáno pro případ právním předpisem stanovené odpovědnosti pojištěného za újmu vzniklou jinému v souvislosti s činností nebo vztahem pojištěného, které jsou specifikovány v pojistné smlouvě.

Pojištění se vztahuje i na odpovědnost za újmu způsobenou vadou výrobku a vadou vykonané práce, která se projeví po jejím předání, a to v souvislosti s výkonem činnosti zahrnuté do pojištění výše uvedenou pojistnou smlouvou.

Základní pojištění je sjednáno s limitem pojistného plnění ve výši: **10 000 000 Kč.**

Výše uvedený limit pojistného plnění je horní hranicí plnění pojistitele z jedné pojistné události. Na úhradu všech pojistných událostí nastalých během jednoho pojistného roku poskytne pojistitel pojistné plnění v souhrnu maximálně do výše dvojnásobku limitu pojistného plnění sjednaného v pojistné smlouvě. Je-li pojištění sjednáno na dobu kratší než jeden pojistný rok, poskytne pojistitel na úhradu všech pojistných událostí nastalých během doby trvání pojištění pojistné plnění v souhrnu maximálně do výše limitu pojistného plnění sjednaného v pojistné smlouvě.

Rozšíření pojištění a připojištění

Připojištění a rozšíření pojištění se sjednávají se sublimitem plnění v rámci limitu pojistného plnění sjednaného pro základní pojištění, v případě pojištění odpovědnosti za újmu způsobenu vadou výrobku a vadou vykonané práce, která se projeví po jejím předání, event. v rámci sublimitu pro toto pojištění, je-li sjednán. Sublimit je horní hranicí plnění pojistitele z jedné pojistné události a současně v souhrnu ze všech pojistných událostí vzniklých z příčin nastalých během jednoho pojistného roku, není-li v pojistné smlouvě ujednáno jinak.

Připojištění odpovědnosti za újmu na věcech převzatých nebo na věcech nebo zvířatech užívaných

Připojištění odpovědnosti za újmu způsobenou na movité věci, kterou pojištěný převzal za účelem provedení objednané činnosti (např. opravy, úpravy, prodeje, úschovy, uskladnění nebo poskytnutí odborné pomoci) a odpovědnosti za újmu způsobenou na movité věci nebo zvířeti, které pojištěný oprávněně užívá. Připojištění se nevztahuje na újmu způsobenou na užívaném motorovém vozidle a převzatém zvířeti.

Připojištění se **nevztahuje** na odpovědnost za újmu způsobenou na převzatém motorovém vozidle, pokud jej pojištěný převzal, aby na něm provedl objednanou činnost (např. opravu), ne proto, aby provedl objednanou činnost s jeho pomocí (jako prostředku k provedení objednané činnosti).

Připojištění je sjednáno se sublimitem ve výši: **2 000 000 Kč**.

Připojištění nákladů zdravotní pojišťovny a orgánu nemocenského pojištění

Připojištění se vztahuje na:

- ▶ náhradu nákladů na hrazené služby vynaložené zdravotní pojišťovnou,
- ▶ regresní náhradu orgánu nemocenského pojištění v souvislosti se vznikem nároku na dávku nemocenského pojištění,

pokud taková povinnost vznikla v důsledku pracovního úrazu nebo nemoci z povolání, které utrpěl zaměstnanec pojištěného.

Připojištění je sjednáno se sublimitem ve výši: **5 000 000 Kč**.

Připojištění odpovědnosti za čistou finanční škodu

Připojištění odpovědnosti za škodu, která vznikla jinému jinak, než jako škoda na věci nebo na zvířeti, nebo jako škoda vyplývající z újm na zdraví nebo na životě nebo ze škody na věci nebo na zvířeti.

Připojištění se nevztahuje na čistou finanční škodu způsobenou vadou výrobku a vadou práce, která se projeví po jejím předání.

Připojištění je sjednáno se sublimitem ve výši: **5 000 000 Kč**.

Připojištění odpovědnosti z provozu pracovního stroje

kterým se zvyšuje sublimit pro pojištění odpovědnosti z provozu pracovního stroje dle čl. 3 ZSU-500/20.

Tímto připojištěním se navyšuje sublimit z 500 000 Kč na: **1 000 000 Kč**.

Územní rozsah

Pojištění se sjednává s územním rozsahem: území **Celého světa včetně USA a Kanady**.

Příloha č. 5 - Návrh výstavní expozice



DZS / APAIE 2026



DZS / APAIE 2026



Blovce 336 01, Tržní 818, www.arteo.eu



DZS / APAIE 2026

ARTEO

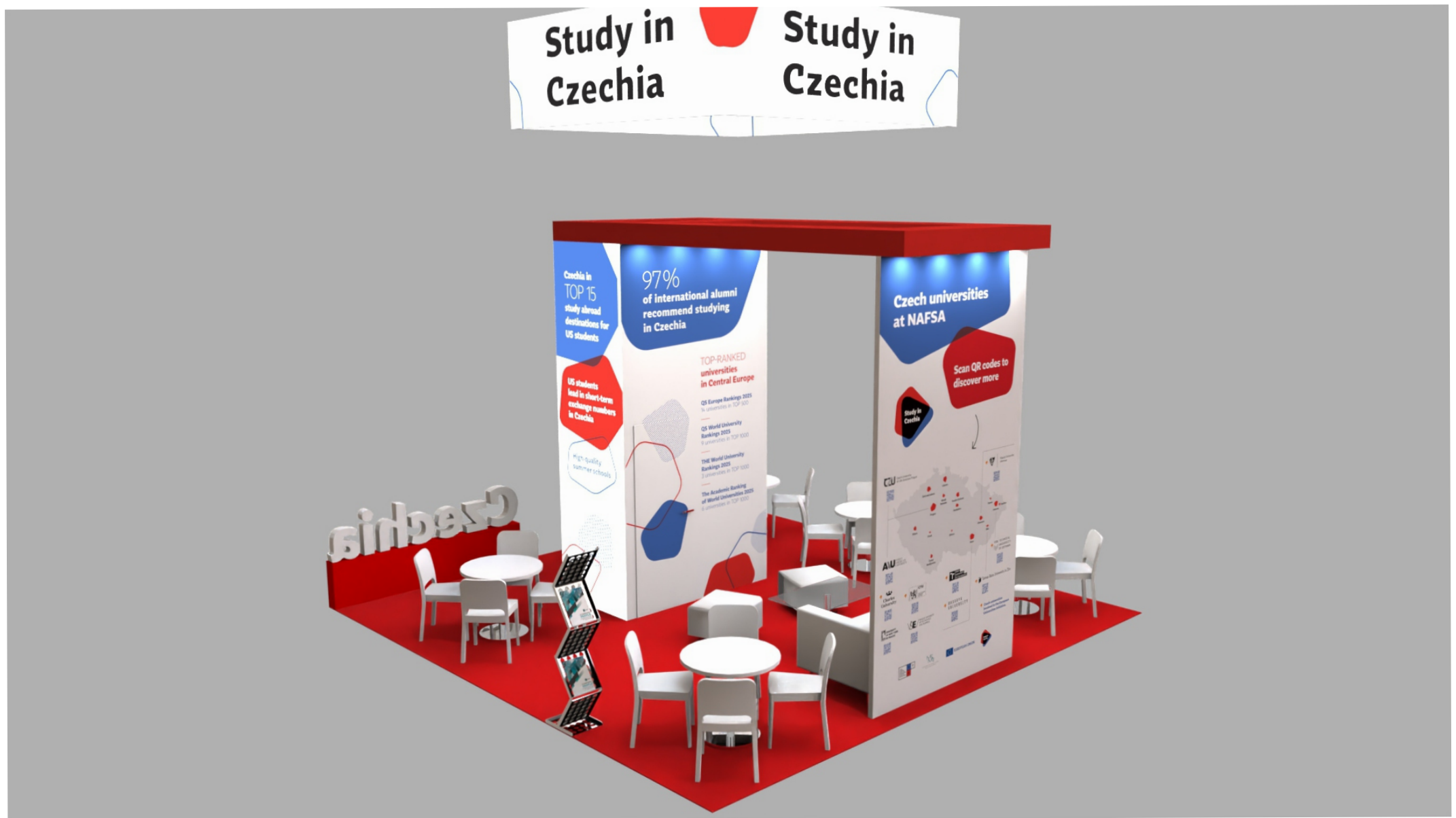
Blovce 336 01, Tržní 818, www.arteo.eu



DZS / APAIE 2026



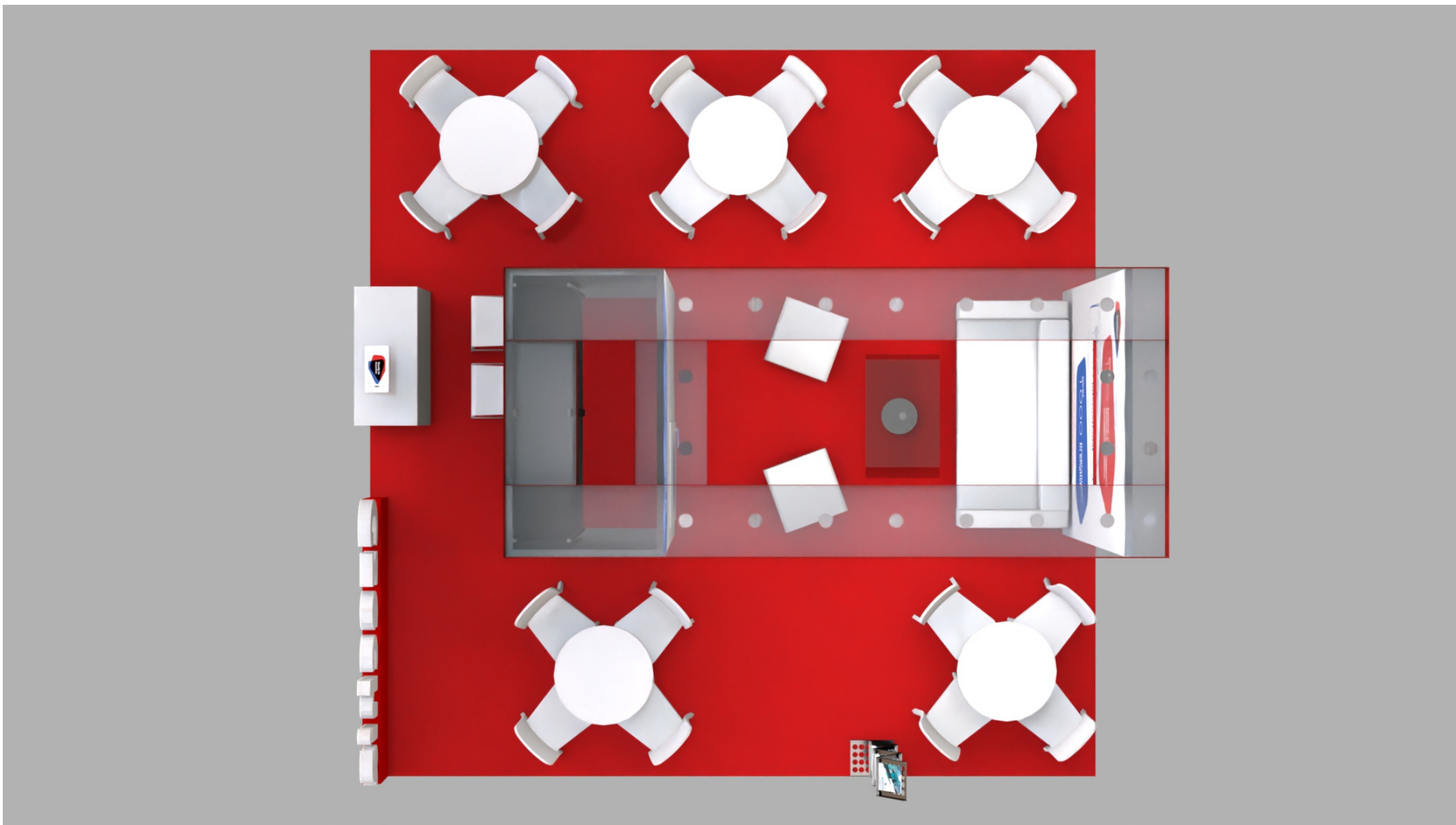
Blovce 336 01, Tržní 818, www.arteo.eu



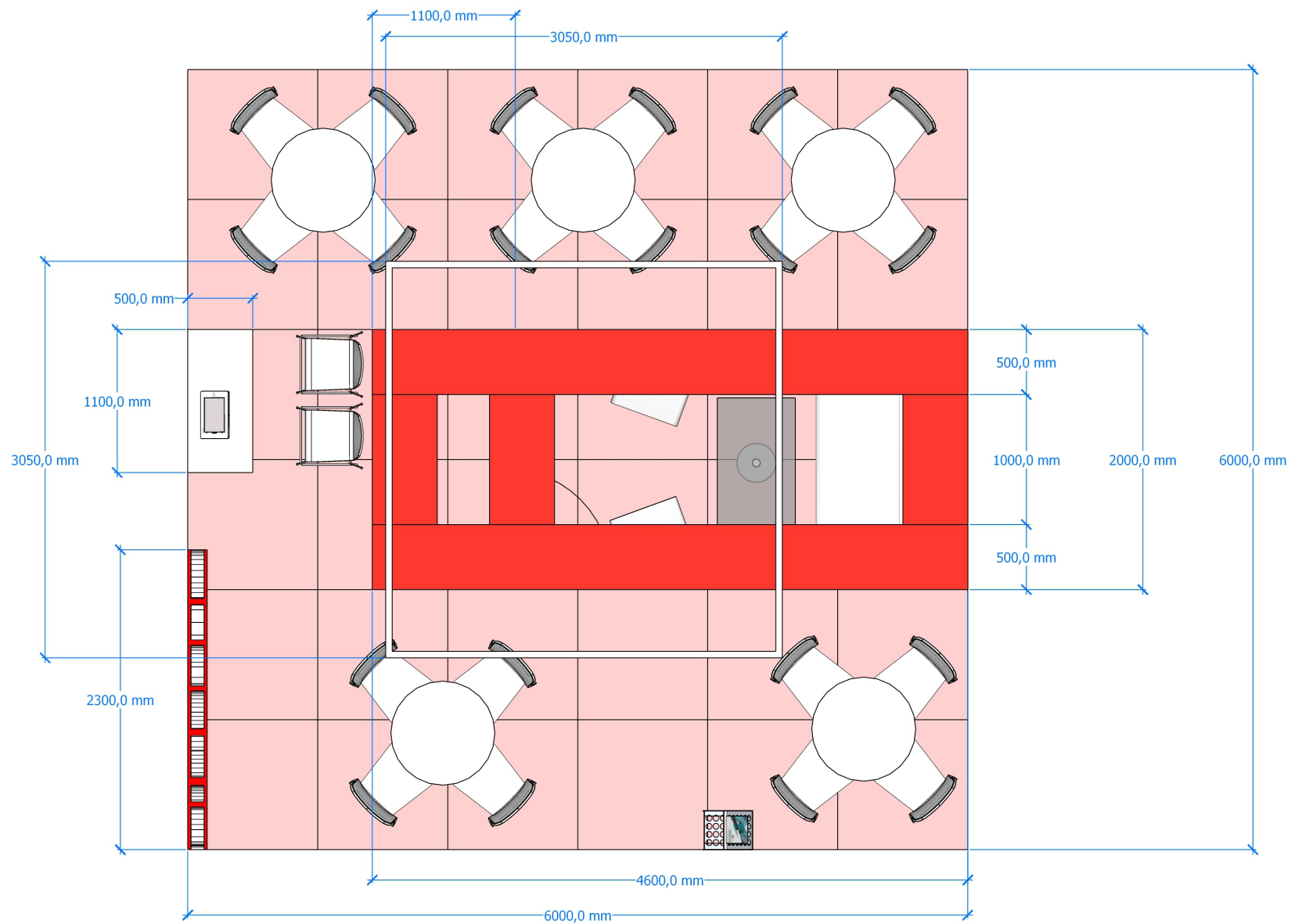
DZS / APAIE 2026



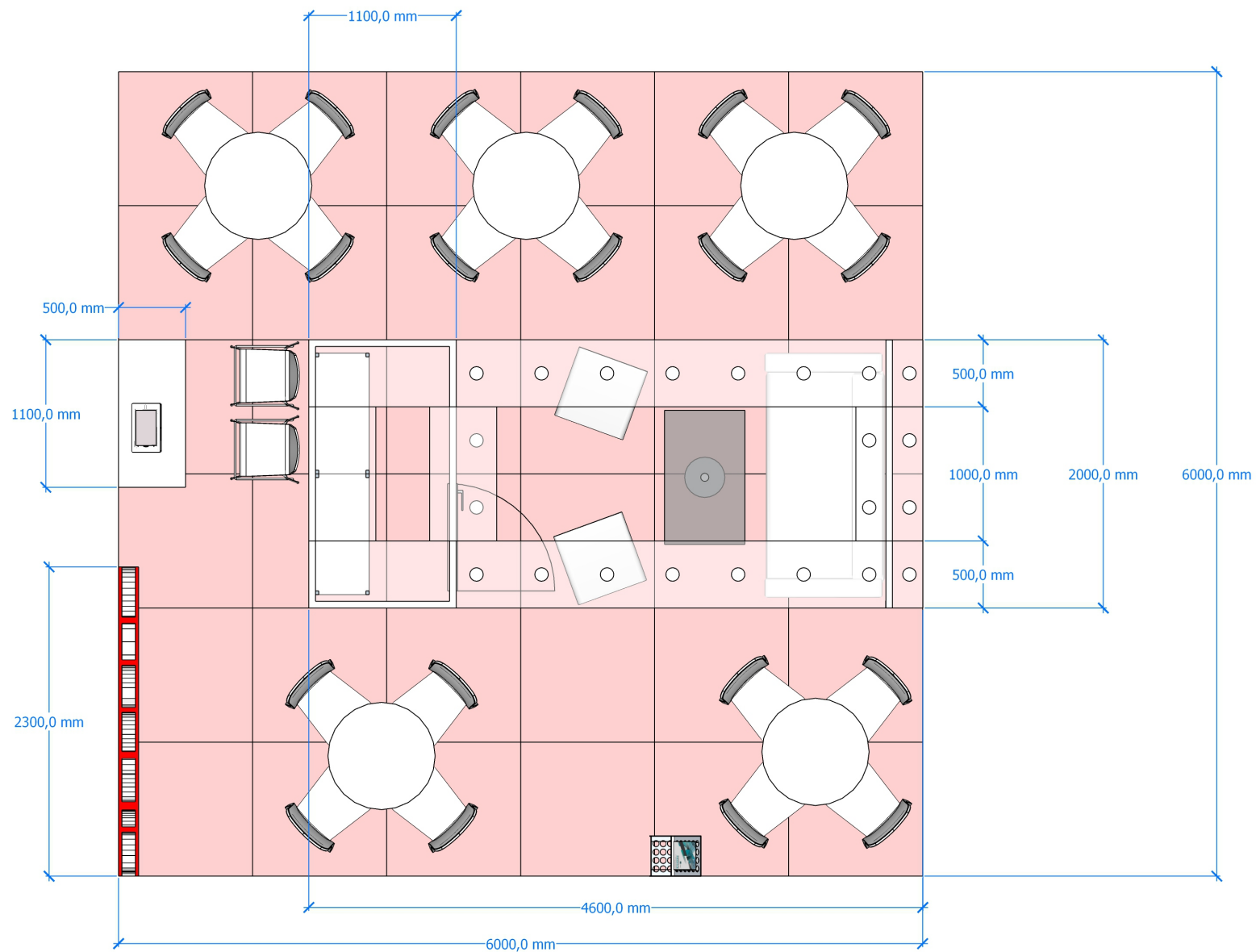
Blovce 336 01, Tržní 818, www.arteo.eu



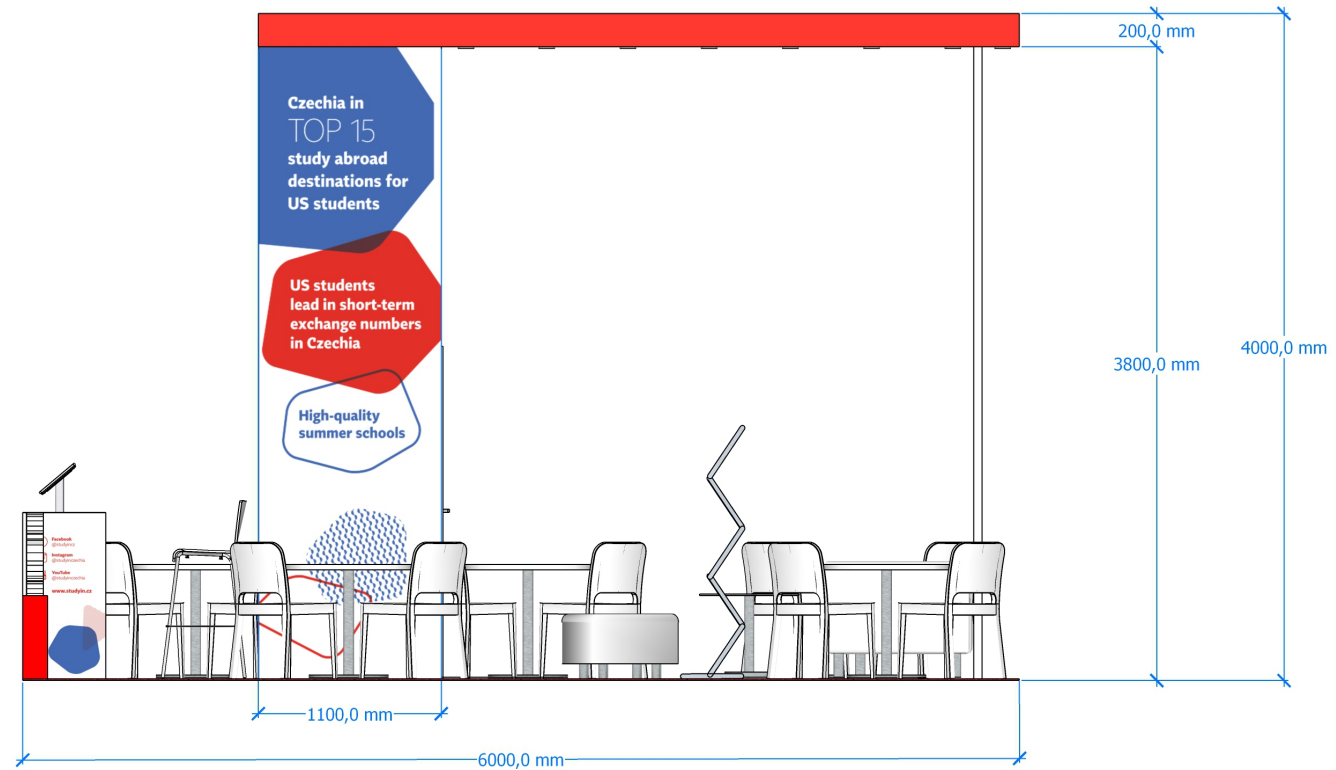
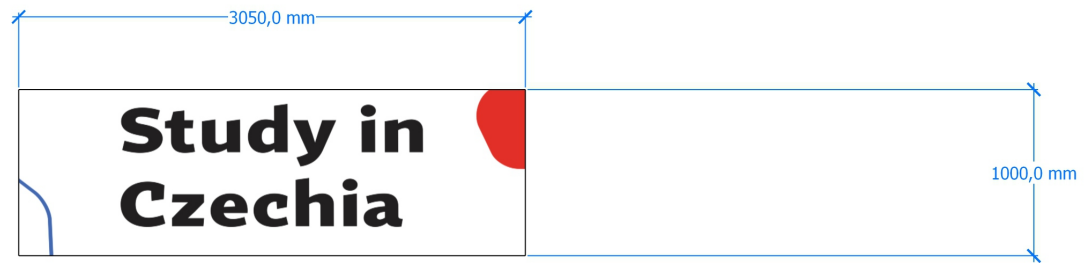
DZS / APAIE 2026

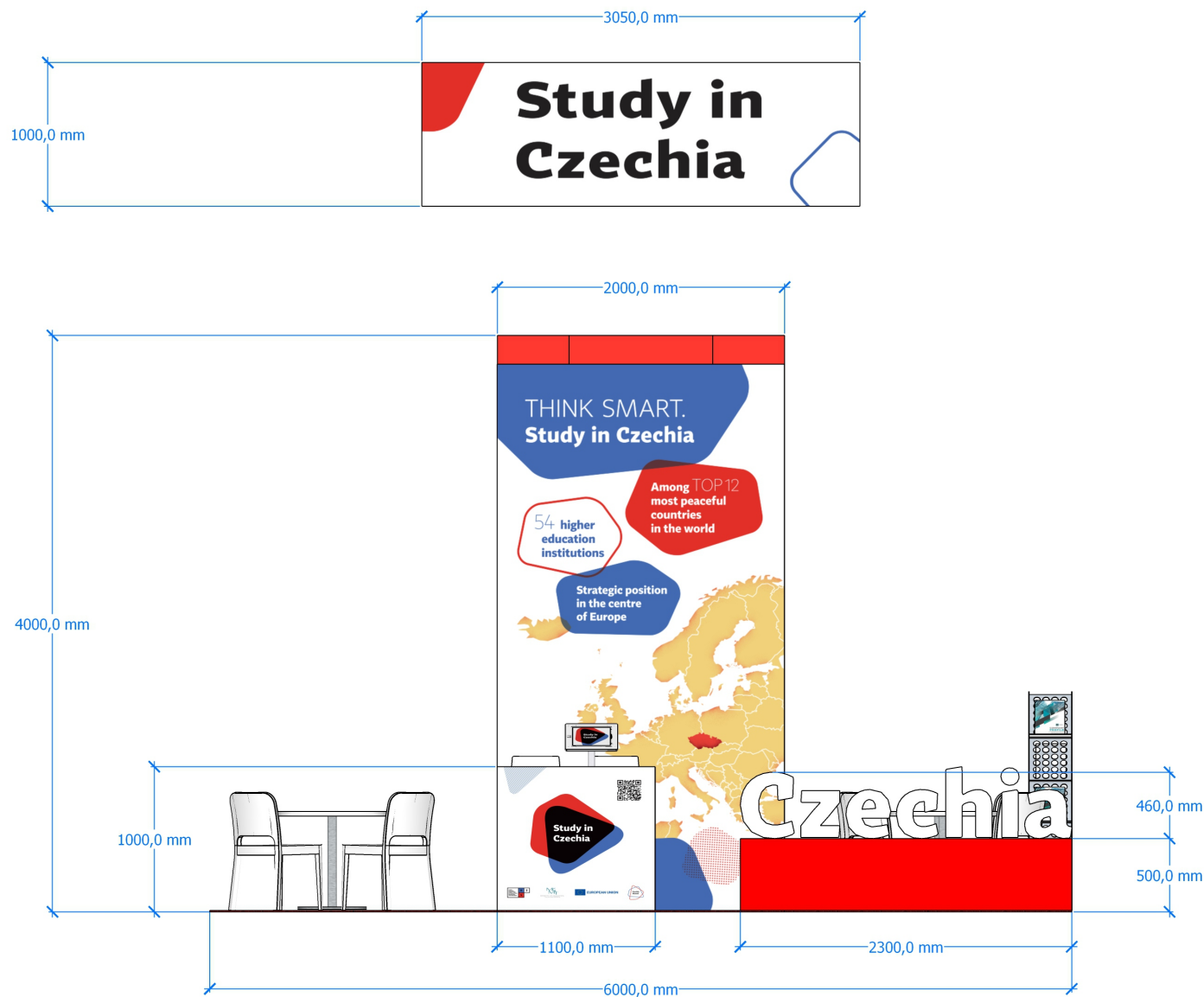


DZS / APAIE 2026



DZS / APAIE 2026





DZS / APAIE 2026